

PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA COMMUNE
DE TRAUBACH LE HAUT
Séance N° 2/2025 du 8 avril 2025

Membres élus : 15
Membres en fonction : 15
Membres présents 9
Absents : 6 dont
Procurations : 2

L'an deux mille vingt-cinq, le huit avril à 19H00, le Conseil Municipal de TRAUBACH-LE-HAUT s'est réuni en séance *ordinaire*, à la Mairie, suite à la convocation de Monsieur le Maire en date du 31 mars deux mille vingt-cinq.

Sont **présents**, sous la présidence de **Monsieur Pierre RINNER, Maire** :

Les Adjoints : M. BRUNGART Patrick , M. JOUVENCEAUX Jérôme

Les Conseillers :

M. BRUNGARD Olivier
M. FREYBURGER Christian,
M. HUSSER Julien,
Mme RINNER-SORTINO Fabienne,
M. SCHLIENGER Jacques
Mme WELTERLIN Marie

Absents représentés :

Mme FREYBURGER Nathalie donne procuration à M. BRUNGART Patrick.
Mme NOBREGA Christelle donne procuration à M. RINNER Pierre.

Absents :

M.MEYER Stephan
Mme ENAY Christelle
M.MEYER Damien
M. FREYBURGER Didier

Après avoir constaté que le quorum est atteint, Monsieur le Maire ouvre la séance à 19h30.

Mme WELTERLIN Marie a été désignée pour remplir les fonctions de secrétaire de séance, assistée par Mme SCHARER Annick, rédacteur principal.

POINT 1. – Approbation du procès-verbal de la séance du 25 février 2025

Le Procès-verbal de la séance du 25 février 2025 a été diffusé à l'ensemble du Conseil Municipal. Il n'appelle aucune observation et est approuvé à **l'unanimité des membres présents et représentés**.

POINT 2. – Affectation du résultat de fonctionnement 2024 au Budget 2025

2025_04_08_001

Le Compte Administratif 2024 fait apparaître un **excédent** de clôture de + **114 037.12€ €**

1/2

| | INVESTISSEMENT | FONCTIONNEMENT |
|---|--------------------|-------------------|
| recettes brutes | 223 483.26 | 568 328.78 |
| annulations | | |
| recettes nettes | 223 483.26 | 568 328.78 |
| dépenses brutes | 116 901.50 | 471 414.76 |
| annulations | | 7 329.14 |
| dépenses nettes | 116 901.50 | 464 085.62 |
| résultat brut de l'exercice 2024 | 106 581.76 | 104 243.16 |
| restes à réaliser dépenses | 0,00 | |
| restes à réaliser recettes | 0,00 | |
| résultat net de l'exercice 2024 | 106 581.76 | 104 243.16 |
| résultat à la clôture de l'exercice 2023 | - 196 754.55 | 296 721.30 |
| part affectée à l'investissement (1068) | | 90 172.79 |
| résultat net de clôture de l'exercice 2024 | - 90 172.79 | 204 209.91 |
| résultat cumulé | 114 037.12 | |

Le Conseil Municipal DECIDE, à l'unanimité des membres présents et représentés, d'affecter ce résultat au Budget Primitif 2025 comme suit :

- Au compte **001 en Dépenses d'Investissement** le déficit de la section d'investissement 2024, soit - 90 172.79€
- Au compte **1068 en Recettes d'Investissement** une part de l'excédent de la section de fonctionnement 2024, soit 90 172.79€
- Au compte **002 en Recettes de Fonctionnement** une part de l'excédent de la section de fonctionnement 2024, soit 114 037.12€

POINT 3. – Budget Primitif 2025

3.1 – Indemnités 2024 du Maire et des Adjoints

L'article 93 de la loi « Engagement et proximité » N°2019-1461 du 27 décembre 2019, codifié à l'article L. 2123-24-1-1 du CGCT, prévoit que chaque année, avant l'examen du budget, soit communiqué aux conseillers municipaux un état des indemnités perçues par le Maire et les adjoints.

20 713.32 € brut ont été alloués au Maire et **5 499.56 €** brut ont été alloués à chacun des 3 adjoints, en 2024.

3.2 – Fongibilité des crédits en M57

2025_04_08_002

Monsieur le Maire expose :

L'article L.5217-10-6 du Code général des collectivités territoriales permet au Conseil municipal de déléguer à Monsieur le Maire la possibilité de procéder à des mouvements de crédits de chapitre à chapitre dans une même section (à l'exclusion des dépenses du personnel), dans une limite fixée à l'occasion du vote du budget et ne pouvant dépasser 7.5% des dépenses réelles de chacune des sections.

Dans ce cas, l'assemblée délibérante est informée de ces mouvements de crédits lors de sa plus proche séance.

Entendu l'exposé de Monsieur le Maire ;

VU l'article L.5217-10-6 du Code général des collectivités territoriales ;

Le Conseil Municipal de TRAUBACH LE HAUT, après délibération, à l'unanimité des membres présents et représentés :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à procéder à des virements de crédits de chapitre à chapitre dans une même section, à l'exclusion des crédits relatifs aux dépenses du personnel, dans la limite de **7.5 %** des dépenses réelles de chaque section (investissement et fonctionnement) **du Budget primitif 2025 ;**

- **HABILITE** Monsieur le Maire ou son représentant, à prendre tous les actes nécessaires à la bonne exécution.

3.3 – Vote des subventions 2025 aux associations

2025_04_08_003

Monsieur le Maire fait lecture des subventions 2025 à allouer par la Commune aux Associations (article L.2311-7 du CGCT).

| ASSOCIATIONS | SUBVENTIONS au Budget 2025 |
|--|-----------------------------------|
| Amicale sapeurs-pompiers Val du Traubach | 300 € |
| Associations des donneurs de sang Traubach le Haut | 250 € |
| Gym d'entretien adultes Traubach | 150 € |
| Association d'Animation du Vallon du Traubach | 100 € |
| FC Traubach le Bas | 150 € |
| Chorale Ste Cécile | 150 € |
| Association Culture et Loisirs | 1000€ |
| Union départementale sapeurs-pompiers Ht-Rhin | 280 € |
| Association le Nez du vallon | 150 € |
| UNC Gildwiller et environs | 150 € |
| Les amis de l'Hôpital | 200€ |
| Allez plus loin | 200€ |
| EHPAD Bellemagny | 200€ |
| Les tranchées oubliées | 150€ |
| Divers | 300€ |
| TOTAL | 3730€ |

Le Conseil Municipal, après délibération, DECIDE à l'unanimité des membres présents et représentés, d'accorder les subventions aux associations suivant tableau ci-dessus.

Les dépenses correspondantes seront inscrites à l'article 65748 du Budget Primitif 2025.

3.4 – Vote des taux de fiscalité directe locale 2025

2025_04_08_004

Monsieur le Maire présente l'état N°1259 comportant les bases prévisionnelles, les produits prévisionnels de référence, les allocations compensatrices et mécanismes d'équilibre des réformes fiscales.

Entendu l'exposé de Monsieur le Maire,

- VU les articles 1636 B *sexies* à 1636 B *undecies* et 1639 A du code général des impôts,
- VU l'état N° 1259 portant notification des bases d'imposition *prévisionnelles* des taxes directes locales,

Après délibération, le Conseil Municipal de TRAUBACH LE HAUT, décide à l'unanimité, par 11 voix pour et 0 voix contre, **de ne pas augmenter les taux d'imposition pour l'année 2025 ;**

| | <u>Bases prévisionnelles 2025</u> | <u>Taux appliqués 2025</u> | <u>Produit attendu 2025</u> |
|-----------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Taxe foncière (bâti) TFPB | 558 100 | 25.87 % | 144 380 € |
| Taxe foncière (non bâti) TFPNB | 30 400 | 62.04 % | 18 860 € |
| Taxe d'habitation TH | 15 000 | 16.84 % | 2 526 € |

- AUTORISE Monsieur le Maire ou son représentant à signer l'état N°1259 notifiant les taux d'imposition et les produits fiscaux qui en découlent ;
- CHARGE Monsieur le Maire ou son représentant
 - ✓ de notifier cette décision aux services préfectoraux
 - ✓ de transmettre l'état N°1259 complété à la Direction Départementale des Finances Publiques, accompagné d'une copie de la présente décision.

3.5 – Vote du Budget Primitif 2025
2025_04_08_005

Après lecture commentée du Budget Primitif 2025 par Monsieur le Maire ;

Après en avoir délibéré,
le Conseil Municipal **ADOpte à l'unanimité des membres présents et représentés,**
LE BUDGET PRIMITIF 2025.

Il s'équilibre comme suit :

| BUDGET TOTAL 2025 | | |
|---------------------------|----------|------------------|
| Section de FONCTIONNEMENT | Dépenses | 664 843 € |
| | Recettes | 664 843 € |
| Section d'INVESTISSEMENT | Dépenses | 330 880 € |
| | Recettes | 330 880 € |

| BUDGET PRIMITIF 2025 | | DÉPENSES | RECETTES |
|--|---|-------------------|-------------------|
| I N V E S T I S S E M E N T | restes à réaliser | 0,00 | 0,00 |
| | compte 001 Report 2024 sur 2025 | 90 172,79 | 0,00 |
| | compte 1068 Exc.Fonct. p/couvert.Déficit (partiel) | | 90 172,79 |
| | chapitre 10 Dotations fonds et réserves | | 30 688,50 |
| | chapitre 13 Subvention équipement | | 79 133,51 |
| | chapitre 15 Provision pour risques et charges | | |
| | chapitre 16 Remb.Emprunts et dettes assimilées | 27 003,31 | 0,00 |
| | chapitre 19 Différences sur réalisation d'immobilisations | | |
| | chapitre 20 Immob.incorp. | 1 500,00 | |
| | chapitre 21 Immobilisations corporelles | 194 376,70 | |
| | chapitre 23 Immobilisations en cours | 6 942,00 | |
| | chapitre 021 Virement de section Fonctionnement | | 120 000,00 |
| chapitre 024 Produit de cession | | 0,00 | |
| chapitre 041 Subventions d'équipement versées aux organismes public | 10 885,20 | 10 885,20 | |
| TOTAUX | | 330 880,00 | 330 880,00 |
| F O N C T I O N N E M E N T | compte 002 report excédent .fonct 2024 (partiel) | | 114 037,14 |
| | chapitre 011 Charges à caractère général | 240 556,00 | |
| | chapitre 012 Charges de personnel | 97 800,00 | |
| | chapitre 013 Atténuation de charges | | 0,00 |
| | chapitre 014 Atténuation de produits | 17 791,00 | |
| | chapitre 65 Autres charges gestion courante | 179 456,00 | |
| | chapitre 66 Charges financières | 6 440,00 | |
| | chapitre 67 Charges exceptionnelles | 2 800,00 | |
| | chapitre 70 Produits de gestion courante | | 80 875,00 |
| | chapitre 73 Impôts et taxes | | 293 775,86 |
| | chapitre 74 Dotations, subventions | | 136 069,00 |
| | chapitre 75 Autres produits de gestion courante | | 39 580,00 |
| | chapitre 76 Produits financiers | | 6,00 |
| | chapitre 77 Produits exceptionnels | | 500,00 |
| | chapitre 78 Reprise amortissement et provisions | | |
| | chapitre 023 Virement à section investissement | 120 000,00 | |
| | chapitre 041 Opérations d'ordre | | |
| | chapitre 042 Opérations d'ordre entre section | | |
| chapitre 043 Opérations d'ordre interieur de section | | | |
| TOTAUX | | 664 843,00 | 664 843,00 |

POINT 4. – TRAVAUX 2025

4.1 Attribution du marché de travaux de voirie « Rue de Bréchaumont, rue du Ruisseau et rue du Cerisier » **2025_04_08_006**

Monsieur le Maire rappelle au Conseil qu'une consultation par Marché à Procédure Adaptée (MAPA) a été faite pour les travaux d'aménagement de voirie rue du Ruisseau et rue du Cerisier, ainsi que la création de trottoirs rue de Bréchaumont.

L'ouverture des plis a eu lieu le 02/04/2025 à 18h00 par l'entreprise COCYCLIQUE en charge de la maîtrise d'œuvre, afin de procéder au choix.

Après analyse des offres, le maître d'œuvre propose de retenir, en fonction des critères des prix, de la valeur technique et du délai des travaux, la société **GCM Sud Alsace** 9 rue de la Martinique 68270 WITTENHEIM.

Après délibération, le Conseil Municipal de Traubach le Haut, **à l'unanimité des membres présents et représentés** :

- **décide** d'attribuer le marché d'aménagement de voirie rue du Ruisseau et rue du Cerisier, ainsi que la création de trottoirs rue de Bréchaumont à la société **GCM Sud Alsace** pour un montant de **116 396.28 € HT**, soit **139 675.54 € TTC**
- **autorise** Monsieur le Maire ou son représentant, à faire toutes démarches utiles et à signer tous documents relatifs à ce marché de travaux en procédure adaptée.

Les crédits nécessaires sont inscrits au Budget Primitif 2025 et suivants, en dépenses d'investissement, pour les travaux et la maîtrise d'œuvre attribuée à l'entreprise COCYCLIQUE (montant estimé à **8 600 € HT** soit **10 320€ TTC**).

POINT 5. POINT URBANISME

Le maire fait un point sur les permis de construire, les déclarations préalables et les Certificats d'urbanisme délivrés depuis le dernier Conseil Municipal.

Des constructions sont prévues prochainement, un point plus complet sera effectué lors du prochain Conseil Municipal.

POINT 6. – DIVERS

- Les luminaires de la SDF ont été remplacés par des Leds.
- L'achat de la parcelle forestière correspondant au fortin militaire, a été signé chez le notaire. Cette parcelle devra être nettoyée lors de la journée Citoyenne.
- La journée Citoyenne est prévue le **samedi 10 mai 2025**.

- Il est prévu une exposition des archives et articles de journaux édités depuis 1960, ainsi que des anciens registres d'état civil, cadastraux, registres des délibérations, et des correspondances d'état-major du cantonnement 1914-1919, etc. Cette exposition pourrait se faire fin 2025 ou début 2026.
- L inauguration du sentier Casemates par la Communauté de Communes est prévue fin mai-début juin 2025.
- Patrimoine : Une cérémonie de présentation de la Croix des 4 Vents et du rucher du cimetière aura lieu à cette même période.
- Elections projet 2026 : projet de loi (parité, proportionnalité et fin de panachage pour les petites communes)
- Ouverture d'une micro-crèche à Traubach-le-Bas.

Fin de la séance à 21h33

Procès-verbal affiché à la Mairie et publié sur le site internet le 10/07/2025

TABLEAU DES SIGNATURES
POUR L'APPROBATION DU PV DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE TRAUBACH LE HAUT
de la SEANCE DU 8 AVRIL 2025

ORDRE DU JOUR :

POINT 1. Approbation du PV de la séance du 25 février 2025

POINT 2. Affectation des résultats de fonctionnement 2024 au Budget 2025

POINT 3. Budget primitif 2025

- Indemnités 2024 du Maire et des Adjointes
- Fongibilité des crédits en M57
- Vote des subventions 2025 aux associations
- Vote des taux de fiscalité directe locale 2025
- Vote du budget primitif 2025

POINT 4. Travaux

- Attribution du marché de travaux publics « Rue de Bréchaumont, rue du Ruisseau et rue du Cerisier »

POINT 5. Point urbanisme

POINT 6. Divers

| Nom, Prénom | Qualité | Présent | Signature |
|-----------------|----------------------------------|---------|--|
| RINNER Pierre | Maire | x |  |
| WELTERLIN Marie | Conseillère Secrétaire de séance | x |  |

